

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 64 (1946)  
**Heft:** 202

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nr. (031) 218 00  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gell. Abonnementsbeträge nicht an oblige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone n° (031) 218 00  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 8 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 116720—116743.  
Les Terreaux SA., à Orbe.  
Liégeois et Cie, Société anonyme, ayant son siège à Genève.  
Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung einer weitem Teuerungszulage für das schweizerische Drechlergewerbe und die Holzwarenindustrie. Demande d'attribution de force obligatoire générale à un relèvement de l'allocation de renchérissement convenu dans le métier de tourneur et dans l'industrie des articles en bois. Domanda di conferimento del carattere obbligatorio generale ad un aumento dell'indennità di rincaro convenuto nel mestiere del tornitore e nell'industria degli articoli in legno.  
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes für Fr. 10 000 mit Nachrücker mit Gesamtpfandrecht an den Liegenschaften Riehen, Sektion A, Parzelle 330<sup>1</sup> (Vorgang Fr. 3000)  
Sektion A, Parzellen 316<sup>1</sup>, 327<sup>1</sup> } (Vorgang Fr. 77 100)  
Sektion D, Parzelle 893<sup>1</sup> }  
Sektion E, Parzellen 983, 1375 }

Schuldner: Heinrich Baumgartner-Gürtler, Schützenrain 21, in Riehen, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 10. Juli 1946 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Inhaberschuldbrief innert einem Jahre, d. h. bis zum 17. Juli 1947, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser Titel nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt wird. (W 375<sup>2</sup>)

Basel, den 16. Juli 1946.

Zivilgerichtsschreiberei Basel.

Vermisst wird: Schuldbrief vom 14. September 1936, mit Fr. 7000, Pfandsomme, lastend auf Grundbuchblatt Wattenwil Nr. 413 des Jakob Künzi, Jakobs sel., Maurer, Fröschgasse, von und in Wattenwil, zugunsten des Gottfried Böhler, Johanns sel., von Wattenwil, Hoteller, in Diekirch, Luxemburg, Belege Serie I, Nr. 5709, in der II. Pfandstelle. Der unbekannte Inhaber des Titels wird hiermit aufgefordert, den Schuldbrief bis 2. September 1947 dem Richteramt Seltigen in Belp vorzulegen, widrigenfalls er für kraftlos erklärt wird. (W 436<sup>2</sup>)

Belp, den 24. August 1946.

Richteramt Seltigen,  
der Gerichtspräsident: Haudenschild.

Der unbekannte Inhaber der Stammaktie Nr. 5421 der Spar- und Leihkasse in Bern, im Nominalwert von Fr. 500, mit Coupons Nrn. 9 u. ff. Besserungsschein Nr. 833 zur Obligation Nr. 833 der Auffanggesellschaft der Spar- und Leihkasse in Bern von ursprünglich Fr. 600. Besserungsscheine Nrn. 3740/41 zu den Obligationen Nrn. 3740/41 der Auffanggesellschaft der Spar- und Leihkasse in Bern von ursprünglich je Fr. 75, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 434<sup>2</sup>)

Bern, den 21. August 1946.

Richteramt Bern,  
der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekannte Inhaber der Titelmängel zu den vier 3%-Obligationen diff. Schweizerische Bundesbahnen von 1903, Nrn. 176012/015, zu je Fr. 500, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 435<sup>2</sup>)

Bern, den 15. August 1946.

Richteramt Bern,  
der Gerichtspräsident III i. V.: Loosli.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief von Fr. 2000 vom 12. Oktober 1938, Belege Grundpfand Serie I, Nr. 7039, haftend auf Reichenbach, Grundbuchblatt Nr. 1194 der sogenannten Lenggenweid im Kienthal, des Hans von Känel-Reichen, Landwirt, Kienthal.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn bis zum 10. September 1947 dem Richteramt Frutigen vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (W 442<sup>2</sup>)

Frutigen, den 26. August 1946.

Der Gerichtspräsident: Burn.

Es werden vermisst:

- Schuldbrief um Fr. 2000, vom 1. März 1902, haftend auf Haus und Hausgarten Nr. 200 in Brunnen, verzinsbarer Vorgang Fr. 9950; Schuldnerin: Josepha Albin, geborene Janser; Gläubiger: Johann Bachmann-Stocklin, Zug;
- Sparheft der Kantonalbank Schwyz Nr. 27081, mit Saldo von Fr. 950.12 per 18. Mai 1945;
- Sparheft der Kantonalbank Schwyz Nr. 29457, mit Saldo von Fr. 284.32 per 18. Mai 1945.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, dieselben, und zwar Ziffer 1 innert einem Jahr, Ziffer 2 und 3 innert 180 Tagen seit der ersten Publikation, der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt würden. (W 427<sup>1</sup>)

Schwyz, den 19. August 1946.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

#### Deuxième insertion

Nous, Président du Tribunal de première instance, ordonnons au détenteur inconnu de l'obligation 3 1/2 %, Ville de Genève 1932, n° 1443, au montant de fr. 1000, avec coupons au 15 janvier 1946 et suivants attachés, de la produire et de la déposer en notre greffe dans le délai de six mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 393<sup>2</sup>)

Tribunal de première instance de Genève:

Ed. Drexler, président p. d.

Le détenteur de l'assignat de fr. 2900, souscrit en faveur de feu Susanne-Henriette Milliquet, inscrit le 7 octobre 1848 sous n° 152876 au registre foncier, grevant en 1<sup>er</sup> rang la parcelle 458 de la feuille 9 du plan de Pully, propriété de Sophie, fille d'Henri Dupont, est sommé de me le produire jusqu'au 30 avril 1947, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 226<sup>2</sup>)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Die 2 Prioritätsaktien von nom. Fr. 500 oder Dollar 100, Nrn. 60613/14, mit Coupons Nrn. 13 u. ff., der Schweizerisch-Amerikanischen Stickerie-Industrie-Gesellschaft AG., Glarus, sind vom Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus unterm 20. August 1946 als kraftlos erklärt worden. (W 443)

Glarus, den 27. August 1946.

Der Zivilgerichtspräsident: Dr. H. Becker-Lieni.

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Zürich — Zurich — Zurigo

27. August 1946.

Konstruktionsbureau Ernst Gfeller & Co., in Zürich 3. Unter dieser Firma sind Ernst Gfeller, von Vechigen (Bern), in Zürich 3, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Bruno Roth, von und in Zürich, als Kommanditär mit einer Summe von Fr. 10 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1946 ihren Anfang genommen hat. Bruno Roth ist Einzelprokura erteilt. Ausführung von Konstruktionen für Geräte-, Maschinen und Werkzeuge jeder Art, An- und Verkauf von Patenten, Lizenzverwertungen. Albisriederstrasse 86.

27. August 1946.

Milchproduzenten-Genossenschaft Altikon, in Altikon (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1945, Seite 346). Hans Bollinger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Kassier gewählt Karl Bertschi, von Dürrenäsch, in Altikon. Er führt Kollektivunterschrift mit Hans Oesch-Liechti, Präsident, oder Jakob Hofmann, Vizepräsident.

27. August 1946.

Jak. Scheifele & Co. Bauunternehmung, in Zürich 11. Unter dieser Firma sind Jakob Scheifele, in Zürich 11, und Arnold Merz, in Zürich 4, beide von Zürich, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1946 ihren Anfang nahm. Einzelprokura ist erteilt an Elfriede Scheifele, geborene Zehnder, von und in Zürich. Hoch- und Tiefbauunternehmung. Regensbergstrasse 248.

27. August 1946. Teppiche nsw.

Schuster & Co., Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 291 vom 11. Dezember 1940, Seite 2298), Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Kollektivprokura mit Beschränkung auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich ist erteilt an William Heimann, von Genf, in Zürich; Max Müller, von Winterthur, in Zürich; Albert Schuster, von St. Gallen, in Zürich, und an Christian Simmen, von Nufenen (Graubünden), in Kilchberg (Zürich). Die Prokura von Carl Waldraff ist erloschen.

27. August 1946. Automobile.

Ernst Bünzli, in Zürich (SHAB. Nr. 148 vom 2. Juni 1944, Seite 1442), Handel mit Sattlereiartikeln. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Automobilhandel.

27. August 1946. Stoffe und Garne.

Tissa A. G. (Tissa S. A.) (Tissa Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 120 vom 24. Mai 1946, Seite 1583), Fabrikation von und Handel mit Stoffen und

Garnen. Die Generalversammlung vom 31. Juli 1946 hat auf dem Wege der Statutenrevision die Firma abgeändert in **Tesseta A. G. (Tesseta S. A.) (Tesseta Ltd.)**.

27. August 1946.  
**Baugenossenschaft Alpenblick**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 266 vom 10. November 1944, Seite 2507). August Gloor ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Rudolf Pfändler, von Schwanden (Glarus), als Vizepräsident; Max Richner, von Rohr (Aargau), als Rechnungsführer, und Guido Bergmaier, von Zürich, als Kolonieleiter, alle in Zürich. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Vorstandsmitglieder. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun: Lettenstrasse 21, in Zürich 10 (beim Präsidenten).

27. August 1946.  
**Privat-Kommerzbank A. G. (Banque Privée et Commerciale S. A.) (Banca Privata e Commerciale S. A.) (Commercial Private Bank, Limited)**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 86 vom 13. April 1944, Seite 843). Die Unterschrift von Hugo Kahn ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an Emil Kern, von Berlingen (Thurgau), und Hans Fröhlich, von Lommis (Thurgau), beide in Zürich.

27. August 1946.  
**Handels- und Kompensations A. G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1945, Seite 546). Vermittlung von Kompensationsgeschäften usw. Einzelprokura ist erteilt an Jakob Stamm, von Schleithen (Schaffhausen), in Herrliberg.

27. August 1946. Rasierklängen-Abziehapparate.  
**F. Aschwanden**, in Kempthal, Gemeinde Lindau. Inhaber dieser Firma ist Josef Steffen, von Widen (Aargau), in Kempthal, Gemeinde Lindau (Zürich). Fabrikation und Verkauf von Rasierklängen-Abziehapparaten. «Zur Bleiche».

27. August 1946. Bäckerei-Konditorei usw.  
**Steffen-Fritsche Sohn**, in Oberstammheim. Inhaber dieser Firma ist Josef Steffen, von Widen (Aargau), in Oberstammheim. Bäckerei-Konditorei; Fabrikation von Konditorei- und Konfiseriefabrikaten und Handel mit Lebensmitteln. Tal.

27. August 1946. Röntgenapparate, Apparate usw.  
**H. W. Tschäppeler, Ing., Pixray**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans Willy Tschäppeler, von Kirchenthurnen (Bern), in Zürich 7. Handel mit Röntgenapparaten, Röntgenröhren und Zubehör für Medizin, Industrie und Forschung; Handel mit elektromedizinischen Apparaten. Hegibachstrasse 2.

27. August 1946. Drogerie.  
**Dr. Marta Bernasconi-Stähli**, in Zürich (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1935, Seite 349). Apotheke und Drogerie. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäfts mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Dr. Victor Haller, Apotheke Unterstrass», in Zürich, erloschen.

27. August 1946.  
**Dr. Victor Haller, Apotheke Unterstrass**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Dr. Victor Rudolf Haller, von Basel, in Zollikon. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Dr. Marta Bernasconi-Stähli», in Zürich. Betrieb einer Apotheke. Stampfenbachstrasse 104.

27. August 1946. Mülerei, Sägerei usw.  
**Adolf Hess**, in Rafz (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1929, Seite 1726). Mülerei. Sägerei usw. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Firma «Johann Hess», in Rafz, erloschen.

27. August 1946. Mülerei, Sägerei, Futtermittel.  
**Johann Hess**, in Rafz. Inhaber dieser Firma ist Johann Hess, von Walterswil (Bern), in Rafz. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Adolf Hess», in Rafz. Mülerei, Sägerei und Futtermittelhandel. Im Oberdorf.

27. August 1946. Textilwaren.  
**Lina Schwarz**, in Zürich (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1945, Seite 278). Handel mit Textilwaren. Ueber die Inhaberin dieser Einzelfirma ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 13. Mai 1946 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

27. August 1946. Kunstgewerbliche Holzarbeiten.  
**Heika Holzarbeiten, Heinz Kamm**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Kamm, von Obstalden (Glarus), in Zürich 2. Anfertigung und Verkauf von kunstgewerblichen Holzarbeiten. Mythenquai 390.

## Bern — Berne — Berna

### Bureau Bern

26. August 1946. Autotransporte.  
**Hans Salvisberg**, in Zollikofen. Inhaber der Firma ist Hans Salvisberg-Schumacher, von Bern, in Zollikofen. Autotransporte. Lüftern 409.

27. August 1946. Kolonialwaren, Wein, Bier.  
**Ernst Schneiter's Wwe.**, in Bern, Kolonialwaren, Wein und Bier (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1926, Seite 1071). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

27. August 1946.  
**Berner elektrochemische Werke A. G. (Usines Electrochimiques Bernoises S. A.)**, in Bern (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1946, Seite 2254). Der Delegierte Dr. Ernst Moll ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

### Bureau Büren a. d. A.

27. August 1946.  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Leuzigen**, in Leuzigen (SHAB. Nr. 263 vom 11. November 1942, Seite 2579). Fritz Mülchi ist als Präsident zurückgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Er gehört dem Vorstand weiterhin als Beisitzer an. An seiner Stelle wählte die Generalversammlung vom 18. Mai 1946 Oswald Wyss, von Arni bei Biglen, in Leuzigen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

### Bureau Burgdorf

27. August 1946. Zwirneri usw.  
**Bucher & Co. A. G.**, in Burgdorf, mechanische Zwirneri, Handel mit Woll- und Baumwollgarnen (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1946). Die Prokuren von Gottfried Wälti und Karl Heinz Stettler sind erloschen. Der Verwaltungsrat erteilt Kollektivprokura an Alfred Richard Kresse, von und in Zürich.

## Bureau Frutigen

27. August 1946. Liegenschaften.  
**A. Zeder**, in Kandersteg. Inhaber dieser Firma ist Anton Zeder, von Luthern, in Kandersteg. Handel mit und Vermittlung von Liegenschaften.

## Bureau Interlaken

28. August 1946.  
**Viehzucht-Genossenschaft Bönigen**, in Bönigen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die allseitige Hebung und Förderung der Zucht des Simmentaler-Alpflleckviehs sowie einen vorteilhaften Absatz der Zuchtprodukte zum Zwecke hat. Ein direkter Geschäftsgewinn ist ausgeschlossen. Die Statuten datieren vom 22. Mai 1946. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im Amtsanzeiger von Interlaken und soweit es das Gesetz verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ein Verwaltungsrat von 6 Mitgliedern bildet die Verwaltung. Die Genossenschaft wird vertreten durch den Vizepräsidenten, den Vizepräsidenten und den Sekretär durch Kollektivzeichnung zu zweien. Diese sind: Johann Michel, von Bönigen, Präsident; Adolf Hasler, von Bönigen, Vizepräsident; Hans Hostettler, von Wählern, Sekretär/Kassier, alle in Bönigen. Geschäftslokal: beim Präsidenten Johann Michel, Restaurant «Zum Bären», Bönigen.

28. August 1946.  
**Milchverwertungsgenossenschaft Bönigen**, in Bönigen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe: a) die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch in eigener Regie oder durch einen Milchverkäufer; b) die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft durch Unterstützung von Massnahmen zur Hebung der Qualität und Einführung rationeller Betriebs- und Verwertungsmethoden; c) die Anteilnahme an den Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen. Die Statuten datieren vom 6. Februar 1944. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen, jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch Umbieten oder schriftliche Mitteilung an die Genossenschafter oder Publikation im «Amtsanzeiger von Interlaken» und soweit es das Gesetz verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ein Verwaltungsrat von 5 bis 7 Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Die Genossenschaft wird vertreten durch den Präsidenten, den Vizepräsidenten, den Sekretär und den Kassier, welche Kollektivunterschrift zu zweien führen. Diese sind: Jakob Michel, von Bönigen, Präsident; Hans Michel, von Bönigen, Vizepräsident; Christian Pfunder, von Greppen, Sekretär; Karl Stueki, von Häutligen, Kassier, alle in Bönigen. Geschäftslokal: beim Präsidenten Jakob Michel, Neuenstrasse, Bönigen.

## Bureau Langnau (Bezirk Signau)

27. August 1946. Waren aller Art.  
**W. Kipfer**, in Trub. Inhaber der Firma ist Werner Kipfer, des Fritz, von Lauperswil, im Längengrund, Gemeinde Trub. Handel mit Waren aller Art.

## Bureau Nidau

26. August 1946.  
**Käsergenossenschaft Scheuren**, in Scheuren (SHAB. Nr. 75 vom 31. März 1930, Seite 681). Mit Beschluss vom 16. Mai 1946 hat die Generalversammlung neue, den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen. Die Firma wird abgeändert in: **Milchverwertungsgenossenschaft Scheuren**. Zweck ist die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch in eigener Regie oder durch einen Milchverkäufer, die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft durch Unterstützung von Massnahmen zur Hebung der Qualität und Einführung rationeller Betriebs- und Verwertungsmethoden und die Anteilnahme an den Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die vom Gpsetz vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die übrigen im Amtsanzeiger von Nidau. Die Unterschrift für die Genossenschaft führen kollektiv zu zweien Präsident, Vizepräsident/Kassier und Sekretär. Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Hermann Mühlheim ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt: Ernst Ambühl, von Sigriswil, in Scheuren.

## Bureau Wimmis (Bezirk Niderrimental)

26. August 1946.  
**Viehzuchtgenossenschaft Fischbach Oberwil i. S.**, in Oberwil i. S. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die Förderung der schweizerischen Fleckviehzucht bezweckt. Die Statuten datieren vom 23. März 1946. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig und allein das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsanzeiger für Niderrimental und Obersimental und, soweit das Gesetz es verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern. Diesem gehören an als Präsident Erwin Kunz, von Dientigen, in Oberwil i. S., als Vizepräsident Fritz Schweingruber, von und in Oberwil i. S., und als Sekretär zugleich Kassier Alfred Knutti, von und in Därstetten. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Sekretär kollektiv je zu zweien.

## Luzern — Lucerne — Lucerna

24. August 1946. Baugeschäft.  
**Capra & Piazza**, in Littau, Baugeschäft (SHAB. Nr. 272 vom 18. November 1944, Seite 2550). Aus dieser Kollektivgesellschaft ist Francesco Capra ausgeschieden. Als Gesellschafter ist neu sein Sohn Bruno Capra, italienischer Staatsangehöriger, in Littau, eingetreten. Er führt die Unterschrift nicht. An Francesco Capra, bisheriger Gesellschafter, wurde Einzelprokura erteilt.

27. August 1946. Landesprodukte, Weine usw.  
**F. Studer**, in Escholzmatt, Landesprodukte, Weine und Spirituosen (SHAB. Nr. 133 vom 18. Juni 1943, Seite 1378). Ueber diese Firma wurde vom Amtsgericht unterm 26. August 1946 der Konkurs erkannt.

27. August 1946.

**Gleichrichter- & Transformatoren A. G. Luzern**, in Luzern (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1946, Seite 1327). Alex Rossi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und dessen Unterschrift erloschen. Als Präsident wurde in den Verwaltungsrat gewählt Emil Meier, von Wallisellen, in Wädenswil; er führt wie bisher Kollektivunterschrift. Der Verwaltungsrat hat an Heinrich Heusser, von Illnau, in Wallisellen, Kollektivunterschrift erteilt; er zeichnet kollektiv mit einem der Verwaltungsräte.

**Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto**

14. August 1946.

**Wohnbaugenossenschaft Alpnach**, in Alpnach. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. April 1946 eine Genossenschaft. Ihr Zweck ist, unter Beihilfe des Bundes, des Kantons und der Gemeinde, besonders auf dem Gebiete der Gemeinde Alpnach Wohnbauten zu vorteilhaften Bedingungen zur Förderung des sozialen Wohnungs- und Siedlungsbau zu erstellen, soweit die Gemeinde die notwendigen Subventionsbeiträge bewilligt. Damit soll die Wohnungsnot gelindert und dem Familienschutz gedient werden. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur ihr eigenes Vermögen. Die Mitteilungen erfolgen durch gewöhnlichen Brief an die Genossenschaft, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern, gegenwärtig aus fünf, und zwar Oskar Heimann, von Hasleberg (Bern), Präsident; Josef Blättler, von Hergiswil (Nidwalden), Vizepräsident und Aktuar; Emil Bürgenmeier, von Riehen (Basel-Stadt), Kassier; Theodul Wallimann, von Alpnach, und Arnold Durrer, von Kerns, diese 2 Beisitzer; alle in Alpnach. Die Unterschrift führt der Präsident mit je einem der übrigen Mitglieder der Verwaltung.

**Glarus — Glaris — Glarona**

26. August 1946. Textilien.

**Werder & Peter, Texta-Produkte**, in Glarus. Werner Werder, von Endingen (Aargau), in Glarus, und Edwin Peter, von Bettwiesen (Thurgau), in Zürich, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1946 begonnen hat. Fabrikation von und Handel mit konfektionierten Textilien. Kirchstrasse.

26. August 1946. Liegenschaften usw.

**Tutus A. G.**, in Glarus, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften und andern Vermögenswerten (SHAB. Nr. 172 vom 28. Juli 1942, Seite 1735). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. jur. Ernst Meier ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Verwaltungsratsmitglied wurde Dr. jur. Ernst Hauri, von Hirschtal (Aargau), in Glarus, gewählt, welcher kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Verwaltungsräte zeichnet. Geschäftsdomizil: Sandstrasse (bei Dr. jur. Hauri).

27. August 1946.

**Hotel Braunwald A. G.**, in Braunwald (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1945, Seite 1398). Aus dem Verwaltungsrat ist Elise Stauber ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen.

27. August 1946.

**Electromica A. G., Isoliermaterialien für die Elektrotechnik**, in Mollis (SHAB. Nr. 177 vom 31. Juli 1941, Seite 1485). Aus dem Verwaltungsrat sind Felix Streiff und Dr. Ernst Meier ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Als Verwaltungsratsmitglied und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift wurde gewählt Niklaus Staub-Streiff, von Glarus, in Mollis.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo****Bureau d'Estavayer-le-Lac**

17 août 1946. Minoterie, farines.

**Eugène Cuisenier**, à Estavayer-le-Lac, minoterie, commeree de farines et graines (FOSC. du 6 mars 1926, n° 54, page 408). Cette raison est radiée ensuite de décès du titulaire. L'actif et le passif, ainsi que la suite des affaires sont repris par la raison « Vve. Eugène Cuisenier », à Estavayer-le-Lac.

17 août 1946. Minoterie, farines.

**Vve. Eugène Cuisenier**, à Estavayer-le-Lac. Le chef de cette raison individuelle est Rosa Cuisenier, née Hurni, veuve d'Eugène, de Sévaz, à Estavayer-le-Lac. La maison reprend l'actif et le passif, ainsi que la suite des affaires de la raison individuelle « Eugène Cuisenier », à Estavayer-le-Lac. Minoterie, commeree de farines et graines.

**Bureau de Fribourg**

27 août 1946. Pensionnat.

**Société anonyme de Zähringen**, à Fribourg, acquisition dans la ville de Fribourg et ses environs de bâtiments destinés à établir un ou plusieurs pensionnats dont les élèves suivront les cours du Collège St-Michel, de l'Université ou d'autres établissements analogues (FOSC. du 26 juin 1943, n° 146, page 1463). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 juin 1946, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'Association du Pensionnat St-Louis, à Fribourg, non assujettie à l'inscription.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

23. August 1946. Chemikalien.

**HACOBA, Haenny & Co. Basel**, in Basel, Handel mit Chemikalien usw. (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1945, Seite 2819). Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die « HACOBA Aktiengesellschaft », in Basel.

23. August 1946.

**Dorenbach-Droguerie Kurt Häny**, in Basel (SHAB. Nr. 191 vom 19. August 1942, Seite 1892). Die Einzelfirma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die « HACOBA Aktiengesellschaft », in Basel.

23. August 1946. Chemikalien.

**HACOBA Aktiengesellschaft**, in Basel. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 21. August 1946 eine Aktiengesellschaft. Zweck ist: Handel, Import, Export und Fabrikation von Chemikalien, pharmazeutischen Produkten, ätherischen Oelen, Lebensmitteln und Kolonialwaren sowie Betrieb der Dorenbach-Droguerie in Basel. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu

Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft « HACOBA, Haenny & Co., Basel » sowie der Einzelfirma « Dorenbach-Droguerie Kurt Häny », beide in Basel, gemäss Bilanz vom 1. Juli 1946. Die Aktiven betragen Fr. 155 151.43, die Passiven Fr. 105 151.43. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 50 000 erhalten 5 Aktionäre zusammen 100 voll einbezahlte Aktien der Gesellschaft. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 3 bis 4 Mitgliedern gehören an: Dr. Max Curt à Wengen, von Basel, in Luzern, als Präsident, Rudolf Neuschwander, von Langnau (Bern), in Basel, Christoph Sutter und Paul Thommen, beide von und in Basel. Prokura wird erteilt an Kurt Haenny, von Leuzigen, in Basel. Alle zeichnen zu zweien. Domizil: Oberwilerstrasse 159.

**Appenzel-Arh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzelo est.**

27. August 1946.

**Löwenhof-Genossenschaft**, in Herisau. Unter dieser Firma besteht gemäss den Statuten vom 2. August 1946 eine Genossenschaft im Sinne des 29. Titels des Obligationenrechts. Sie bezweckt, Ladengeschäfte in Herisau zu erwerben und zu verkaufen oder zu vermieten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften nach dem Genossenschaftsvermögen die Genossenschaftler persönlich unbeschränkt. Für ausserordentliche Genossenschaftler wird die Haftungsfrist auf drei Jahre festgesetzt. Die Bekanntmachungen erscheinen in der « Appenzeller Zeitung », in Herisau, und soweit es das Gesetz verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 5 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt sind: Dr. Joachim Auer, von St. Gallen und Zürich, Präsident; Hans Züst, von Wolfhalden, Vizepräsident; August Hugentobler, von Oberuzwil, Kassier, und Fritz Müller, von Hundwil, Aktuar, alle in Herisau. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier oder dem Aktuar. Das Domizil der Genossenschaft befindet sich beim Präsidenten Dr. J. Auer, Rechtsanwalt, Kasernenstrasse.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

26. August 1946. Comestibles, Delikatessen.

**Hans Hack-Stutz**, in Chur, Comestibles, Delikatessen (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1934, Seite 3021). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « Hack-Stutz », in Chur.

26. August 1946. Comestibles, Delikatessen.

**Hack-Stutz**, in Chur. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Berta Hack-Stutz, von Sarmenstorf und Ennetbaden, in Chur. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Hans Hack-Stutz », in Chur. Comestibles, Delikatessen. Obere Gasse 12.

27. August 1946. Kosmetische und chemisch-technische Produkte.

**Frau Elsa Spycher**, in Landquart, Gemeinde Igis. Vertrieb kosmetischer und chemisch-technischer Produkte (SHAB. Nr. 199 vom 25. August 1944, Seite 1907). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. August 1946. Brennholz, Autotransporte.

**F. Janett**, in Strada i. E. Inhaber dieser Firma ist Fritz Janett, von Tschlin, in Strada i. E. Handel mit Brennholz und Autotransporte.

27. August 1946. Bäckerei, Konditorei.

**Hans Waitert**, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Hans Waitert, von Moosseedorf (Bern), in Chur. Bäckerei und Konditorei. Reichsgasse 44.

**Thurgau — Thurgovie — Turgovia**

26. August 1946.

**Schuhhaus Karl Stadelmann A. G.**, in Frauenfeld (SHAB. Nr. 180 vom 3. August 1944, Seite 1766). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 9. August 1946 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Schuhhaus Karl Stadelmann A. G. in Liq.** durch die damit als Liquidator beauftragte Aktiengesellschaft « Visura Treuhand-Gesellschaft », mit Sitz in Zürich, durchgeführt. Die Unterschrift des Verwaltungsratsmitgliedes Karl Stadelmann ist erloschen.

26. August 1946. Elektrische Anlagen, Radio.

**Otto Reimann**, in Kreuzlingen, elektrische Anlagen, Radiohandlung (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1934, Seite 2320). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. August 1946. Gemüse, Handelsgärtnerei.

**Ferdinand Schiele**, in Kreuzlingen, Gemüse- und Handelsgärtnerei (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1929, Seite 928). Die Firma ist infolge Geschäftsverpachtung erloschen.

27. August 1946. Handelsgärtnerei, Sauerkraut.

**Josef Schiele**, in Kreuzlingen. Inhaber der Firma ist Josef Schiele-Haas, von und in Kreuzlingen. Handelsgärtnerei, Sauerkrautfabrikation. Finkenstrasse 7.

**Tessin — Tessin — Ticino****Ufficio di Faido**

24 agosto 1946.

**Sarusa S.A., pietre sintetiche gregge (Sarusa S.A., pierres synthétiques brutes)** (Sarusa A.G. synthetische Rohedesteine), in Giornico. Con statuti del 22 luglio 1946 e con atto autentico del 27 luglio successivo, è stata costituita, sotto tale denominazione, una società anonima, avente per scopo la produzione e la vendita di prodotti chimici, e specialmente di pietre sintetiche gregge. Il capitale sociale ammonta a fr. 210 000, suddiviso in 420 azioni al portatore, da fr. 500 cadauna, completamente liberate. Le pubblicazioni della società appariranno sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione è composto di almeno 3 membri. Attualmente esso è così costituito: Fernand Hoffer, fu Constant, da Donatyre, in Avenches, presidente; Ernest Wittwer, fu Christian, da Aeschi, presso Spiez, in Montreux-Le-Châtelard, vicepresidente; Jean-François Hoffer, di Fernand, da Donatyre, in Avenches, segretario; Jean Reverdin, fu François, da Ginevra, in Baden, membro. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva di 2 membri del consiglio di amministrazione. Recapito della ditta: presso il proprio stabilimento, in Giornico-Saleggi.

**Ufficio di Locarno**

26 agosto 1946. Comestibili.

**Luigi Ferrascl**, in Gordola, negozio comestibili (FUSC. del 15 aprile 1929, n° 86, pagina 766). Questa ragione sociale viene cancellata per decesso del titolare.



Waadt — Vaud — Vaud  
Bureau de Cully

27 août 1946. Boulangerie-pâtisserie.  
**R. Willi**, à Savigny. Le chef de la maison est René-Ernest Willi, fils d'Ernest, de Gais (Appenzell-Rh. ext.), à Savigny. Boulangerie-pâtisserie.  
27 août 1946. Boulangerie, épicerie, etc.  
**Charles Spinnler**, à Savigny, La Claise aux Moines, boulangerie, épicerie, mercerie, tabacs et cigares et débit de sel (FOSC. du 24 novembre 1932, n° 276, page 2744). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Lausanne

26 août 1946.  
«Radio-Alpha» **P. Ganeval** et **G. Miche**, à Lausanne. Pierre Ganeval, allié Jau, des Ponts-de-Martel (Neuchâtel), et Georges Miche, de Mallcray (Berne), tous deux à Lausanne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société au nom collectif qui a commencé son activité le 26 août 1946. Commerce d'appareils et pièces de radiophonie, gramophones et articles connexes avec atelier de réparations. Rue St-Pierre 1.

26 août 1946. Société immobilière.  
**La Levantine S. A.**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 21 août 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme, qui a pour but l'achat, la vente, la construction, la transformation, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et toutes opérations financières et commerciales en rapport avec ce but. Elle acquiert au prix de fr. 25 000 une parcelle de terrain de 981 m<sup>2</sup> située dans la commune de Lausanne au chemin du Levant. Le capital est de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur, libérées jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications prévues par la loi et les statuts sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par insertion dans cet organe ou par lettre recommandée lorsqu'ils sont tous connus de l'administration. Le conseil se compose de 1 à 5 membres. En font partie: Paul Tribolet-Gonthier, d'Anet (Berne), désigné président, et Henri Randin, de Rances, les 2 à Lausanne; ils signent collectivement à deux. Bureau: Rue Centrale 7 (étude des notaires Blanc & Leyvraz).

26 août 1946. Garage, etc.  
**Autoport S. A.**, à Lausanne, exploitation d'un garage, etc. (FOSC. du 25 novembre 1942). La société est dissoute. Suivant procès-verbal authentique du 4 juillet 1946, il a été constaté que la liquidation est terminée. La radiation ne peut être opérée en raison de l'opposition de l'Administration fédérale de l'impôt sur les bénéfices de guerre.

26 août 1946.  
**Droguerie-Epicerie du Léman S. A.**, à Pully, droguerie, épicerie, etc. (FOSC. du 4 mai 1940). La société a décidé sa dissolution. Suivant procès-verbal authentique du 4 juillet 1946, il a été constaté que la liquidation est terminée. La radiation ne peut encore être opérée en raison de l'opposition de l'administration fédérale de l'impôt sur les bénéfices de guerre.

26 août 1946.  
**Syndicat Financier S. A. en liquidation**, à Lausanne (FOSC. du 7 janvier 1944). Suivant procès-verbal authentique du 2 mai 1946, il a été constaté que la liquidation est terminée. La radiation ne peut encore être opérée en raison de l'opposition de l'administration fédérale de l'impôt sur les bénéfices de guerre et de l'administration cantonale du sacrifice pour la défense nationale.

26 août 1946. Garage, etc.  
**J. Briod** et **A. Fatio**, à Lausanne. Jules Briod, de Lucens et Forel (Vaud), et Albert Fatio, d'Orbe, les 2 à Lausanne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> avril 1946. Exploitation d'un garage à l'enseigne «Garage Beau-Rivage» et transport professionnel de personnes. Chemin de Beau-Rivage.

26 août 1946. Garage.  
**Jules Briod**, à Lausanne, exploitation du garage de Beau-Rivage (FOSC. du 3 juin 1939). La raison est radiée ensuite de remise de commerce.

26 août 1946. Café-restaurant.  
**M. Walther**, à Lausanne, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne: «Café des Sapeurs-Pompiers» (FOSC. du 27 juin 1946, page 1937). La raison est radiée pour cause de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris dès le 1<sup>er</sup> août 1946 par la société au nom collectif «M. & J. P. Walther», à Lausanne, ci-dessous inscrite.

26 août 1946. Café-restaurant.  
**M. et J. P. Walther**, à Lausanne. Maurice Walther et son frère Jean-Pierre Walther, les deux de Kirchliedeh (Berne), à Lausanne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> août 1946 et qui a repris dès cette date l'actif et le passif de la maison «M. Walther», à Lausanne, ci-dessus radiée. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne: «Café des Sapeurs-Pompiers». Rue Neuve 9.

27 août 1946. Entreprises cinématographiques.  
**Cinéac Lausanne, S. A.**, à Lausanne, cinéma (FOSC. du 24 avril 1940). L'administrateur Bernard Amstutz est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective des administrateurs Jules-Henri Ador, de Vuiteboeuf, à Lausanne, désigné président, et Ernest Brönnimann (inscrit) ou par la signature collective d'un administrateur et du directeur Charles Brönnimann, de Gurzelen (Berne), à Lausanne. Bureau transféré Place St-François 17 (dans ses locaux).

27 août 1946.  
**Droguerie-Epicerie du Léman S. A.**, à Pully, droguerie, épicerie (FOSC. du 4 mai 1940). L'administration fédérale de l'impôt sur les bénéfices de guerre ayant retiré son opposition, la raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par «Emile Mouchet», à Pully.

27 août 1946. Epicerie, droguerie.  
**Emile Mouchet**, à Pully. Le chef de la maison est Emile Mouchet, allié Hoff, d'Auvergnier, à Pully, qui a repris l'actif et le passif de la société anonyme «Droguerie-Epicerie du Léman S. A.», à Pully, radiée. Commerce d'épicerie et droguerie à l'enseigne «Droguerie-Epicerie du Léman». Boulevard de Chamblandes 32.

27 août 1946. Courtier en immeubles.  
**M. Bovey**, à Lausanne. Le chef de la maison est Maurice Bovey, allié Raymond, de Cheseaux (Vaud), à Lausanne. Courtier patenté en immeubles. Bureau: Rue de la Paix 4.

27 août 1946. Primeurs.  
**J. Saugeon**, à Lausanne. Le chef de la maison est Jean Saugeon, allié Muller, de Renens, à Lausanne. Commerce de primeurs. Rue de l'Ale 31 bis.

27 août 1946. Café.  
**A. Wicht-Locca**, à Lausanne. Le chef de la maison est Albert-Charles Wicht, allié Locca, de Rueyres-St-Laurent et Montévrax (Fribourg), à Lausanne. Exploitation d'un café à l'enseigne: «Café de la Tour». Rue de la Tour 14.

27 août 1946. Epicerie, laiterie.  
**Oscar Tanner**, à Lausanne, épicerie et laiterie à l'enseigne: «Laiterie et Epicerie du Kursaal» (FOSC. du 3 juin 1935). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

27 août 1946. Epicerie-laiterie.  
**E. Gilléron**, à Lausanne. Le chef de la maison est Ernest Gilléron, allié Pasteur, de Servion (Vaud), à Lausanne. Epicerie-laiterie à l'enseigne: «Epicerie-laiterie du Kursaal». Rue Mauborget 4.

27 août 1946. Nattes caoutchouc.  
**John Rosat**, à Lausanne, dépôt de la fabrique de nattes caoutchouc «Nattex» (FOSC. du 13 novembre 1936). La raison est radiée pour cause de cessation de commerce.

Bureau d'Orbe

Complément.  
**S. et H. Jaquet, Société anonyme**, à Vallorbe (FOSC. du 19 août 1946, n° 192, page 2460). Dans son assemblée du 3 avril 1946, la société a également modifié son but. Elle a pour but l'exploitation des immeubles qu'elle possède à Vallorbe, l'achat et la vente de terrains, l'achat, la vente, la construction, l'exploitation et la gérance d'immeubles, et de façon générale toutes opérations mobilières et immobilières.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

26 août 1946. Horlogerie.  
**Henri Ansermet**, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Henri-Louis Ansermet, d'Estavayer-le-Lac, à La Chaux-de-Fonds. Achat et vente d'horlogerie. Rue du Parc 67.

Bureau du Locle

26 août 1946. Bracelets cuir, maroquinerie.  
**Louis Brasey**, au Locle. Le chef de la maison est Louis-Basile Brasey, de Font (Fribourg), à La Chaux-de-Fonds. Bracelets cuir et maroquinerie. Crêt Perrelet 5.

Bureau de Neuchâtel

26 août 1946. Hôtel.  
**André Farine**, à Saint-Blaise. Le chef de cette maison est André-Joseph Alfred Farine, de Montfaucon (Berne), à Saint-Blaise. Exploitation de l'Hôtel de la Croix Fédérale.

26 août 1926. Fournitures industrielles et aéronautiques, pianos, radios.

**F.-Chs. Grandchamp**, à Neuchâtel. Le chef de la maison est François-Charles Grandchamp, de Chexbres (Vaud), à Neuchâtel. Représentation de la maison «R. K. Dundas Ltd.», à Portsmouth, fournitures industrielles et aéronautiques, pianos, radios, outillage. Exportation. Promenade Noire 2.

Genève — Genève — Ginevra

Rectification.

**Société Farmacai S. A.**, à Genève, produits pharmaceutiques et chimiques, parfumerie et tous genres de produits rentrant dans la chimie pharmaceutique et l'alimentation, etc. (FOSC. du 26 août 1946, page 2525). La raison sociale est: **Farmacai S. A.**

26 août 1946. Dorage, argentage et placage de tous métaux.  
**André Blaser et Cie**, à Genève. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 20 août 1946. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable André-Pierre Blaser, de Steffisburg (Berne), à Genève, et pour associé commanditaire Albert-Charles Mermod, de Chêne-Bourg, à Genève, avec une commandite de fr. 5000. Atelier de dorage, argentage et placage de tous métaux. Rue des Maraîchers 16.

26 août 1946. Articles en métal et de bijouterie fantaisie.  
**G. Félix**, à Carouge, commerce de fournitures pour boulangers et pâtisseries (FOSC. du 4 février 1946, page 374). Genre d'affaires actuel: fabrication d'articles en métal pour boulangers et pâtisseries et d'articles de bijouterie-fantaisie.

26 août 1946. Matières premières, produits et articles bruts, etc.  
**Alexandre Minder**, à Genève. Le chef de la maison est Alexandre Minder, de Auswil (Berne), à Genève. Importation, exportation, commerce, commission, consignation, courtage et représentation de matières premières, produits et articles bruts, semi-finis ou finis, et toutes opérations commerciales et financières s'y rapportant. Rue de l'Athénée 42.

26 août 1946.  
**Éditions Ditts S. A.**, à Genève (FOSC. du 18 juin 1946, page 1829). Nouveaux bureaux: Place de la Petite Fusterie 2.

26 août 1946. Meubles, TSF., etc.  
**R. Bosson**, à Vésénaz, commune de Colonge-Bellerive. Le chef de la maison est Robert-John-Edouard Bosson, de Choulex, à Vésénaz, commune de Colonge-Bellerive. Fabrication de meubles et commerce d'appareils et accessoires de TSF. et électriques.

26 août 1946. Produits manufacturés ou non.  
**Postiv S. à r. l.**, à Genève, importation, exportation, commerce, représentation et commission de marchandises, articles et produits manufacturés ou non (FOSC. du 27 juin 1946, page 1937). Nouvelle adresse: Avenue William-Favre 22 (chez Armin Müller).

26 août 1946.  
**Société Immobilière Servette-Prairie**, à Genève. Aux termes d'acte authentique du 14 août 1946, il a été constitué, sous cette dénomination, une société anonyme ayant pour objet, l'achat, l'exploitation et la vente de tous immeubles, notamment l'achat, par voie d'apport, et l'exploitation d'un immeuble situé à la Servette, Rue de la Prairie 31 (parcelle 6285 de la ville de Genève, section Cité, avec bâtiment n° E 205). Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 42 500. Il a été fait apport à la société de l'immeuble ci-dessus désigné. Cet apport est fait et accepté pour le prix de fr. 41 000 correspondant au prix de l'immeuble de fr. 154 800, sous déduction des hypothèques grevant l'immeuble se montant à fr. 113 800 et que la société présentement constituée reprend à sa charge. En paiement de cet apport il est payé aux apporteurs dans la proportion de leurs droits une somme en espèces de fr. 200 et il leur est remis 48 actions de la société de fr. 1000 au porteur, libérées de fr. 850 chacune. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Henry Bruderlein, de et à Genève, a été désigné comme unique administrateur; il signe individuellement. Adresse: Boulevard Georges-Favon 6 (bureaux de Barde, Béraud et Bruderlein).

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 116720. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1946, 13 Uhr.  
Vinica-Compagnie SA., Allschwilerplatz 9, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.  
Vermouth.



N° 116721. Date de dépôt: 20 juin 1946, 20 h.  
L'Artisanat, Rue du Rhône 19, locaux de Jules Meyer, Genève (Suisse).  
Marque collective.

Bijouterie, horlogerie, boîtes de montres.



Nr. 116722. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1946, 17¼ Uhr.  
Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik AG. Schlieren-Zürich  
(Fabrique Suisse de Wagons et d'Ascenseurs SA. Schlieren-Zürich)  
(Swiss Car & Elevator Manufacturing Corp. Ltd. Schlieren-Zürich),  
Schlieren (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Aufzüge, Motoren, Antriebsvorrichtungen, insbesondere für Tore und Glocken, Rolltreppen.

# Schlieren

Nr. 116723. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1946, 17½ Uhr.  
Svenska Skandex Aktiebolaget, Stockholm (Schweden).  
Fabrik- und Handelsmarke

Triebketten, Kassenschränke, Kartenregister und andere Register sowie Teile von ihnen, Registerkarten, Kartenhalter, Kartenschränke, Kontormöbel, Sammeldeckel, Kontormappen, Schreibmaschinen, Rechenmaschinen und Buchführungsmaschinen mit Teilen und Zubehör, Namensstempel, Datumstempel, Zahlenstempel, Stempelkissen, Stempelgestelle, Briefwaagen, Zwecken, Füllfederhalter, Stahlfedern, Federschutz, Federhalterverlängerer, Ziehfedern, Zirkel, Lineale, Winkelhaken, Radiermesser, Büchergestelle, Kontorklebstoffe sowie Kontorartikel in Form von Telefonblocks, Stenogrammblocks und anderen Zeichnungsblocks, Blockhalter, Unterlagen mit Kontorkalender, Wandkalender, Schreibunterlagen, Federtrockner, Tintenlöscher, Kleisterstreifen, Gummiband, Papieraufhänger, Papierklammern, Siegellack, Siegel, Lochapparate, Hefapparate, Papierkörbe, Briefkörbe, Packkarten sowie Kopierpapier.

# SKANDEX

Nr. 116724. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1946, 21 Uhr.  
Gesellschaft zur Förderung der Forschung an der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Leonhardstrasse 33 bei der ETH., Zürich 1 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische und elektronische Apparate, elektrotechnische Baustoffe, Kunststoffe.

# AFIF

Nr. 116725. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1946, 21 Uhr.  
Chemische Industrie & Seifenfabrik AG., Luzern, Moosmattstrasse 56, Luzern (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Seifen- und Parfümerie-Erzeugnisse.

# LA TOJA

Nr. 116726. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1946, 17 Uhr.  
Agrano AG., Gartenstrasse 128, Basel (Schweiz). — Fabrikmarke.

Lebensmittel (getreidehaltige Produkte und Rohmaterialien).



N° 116727. Date de dépôt: 26 juillet 1946, 18 h.  
Lumina SA. (Lumina AG.), Löwenstrasse 1, Zurich (Suisse).  
Marque de commerce.

Lubrifiants de toutes sortes, huiles et graisses pour buts industriels.

# DIALA

N° 116728. Date de dépôt: 26 juillet 1946, 18 h.  
Lumina SA. (Lumina AG.), Löwenstrasse 1, Zurich (Suisse).  
Marque de commerce.

Lubrifiants de toutes sortes, huiles et graisses pour buts industriels.

# NORTHIA

N° 116729. Date de dépôt: 26 juillet 1946, 18 h.  
Lumina SA. (Lumina AG.), Löwenstrasse 1, Zurich (Suisse).  
Marque de commerce.

Lubrifiants de toutes sortes, huiles et graisses pour buts industriels.

# SHELL TALONA

N° 116730. Date de dépôt: 29 juillet 1946, 20 h.  
Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey SA., Rue des Deux Gares,  
Vevey (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Turbines hydrauliques et accessoires pour les dites, régulateurs et accessoires pour les dites, vannes, barrages, régulateurs de niveau d'eau, conduites forcées et accessoires pour les dites, constructions mécaniques, ponts roulants, grues, appareils de manutention et accessoires pour les dites, appareils de levage, monte-charge, vérins pour presses, presses de tous genres, treuils, appareils de transport de tous genres, monte-pentes, téléferiques, funiculaires, appareils de tous genres pour le traitement de matières sous le vide et accessoires pour les dites, matériel de chemin de fer, aiguilles, wagons, wagons-ballastières, wagons-citernes, chasse-neige, ponts et charpentes métalliques, pylones, ouvrages de chaudronnerie, appareils pour l'industrie chimique, chaudières et réservoirs de tous genres et accessoires pour les dites, chaudières électriques et leurs dispositifs de réglage, réchauffeurs, serpents, appareils de distillation, appareils refroidisseurs, séchoirs de tous genres, appareils en acier inoxydable, mélangeurs, auto-claves, matériel pour installations d'usines à gaz, de laiteries et de brasseries, pièces en fonte de fer, de bronze, d'aluminium et autres alliages, tracteurs agricoles, tracteurs industriels et accessoires pour les dites, machines agricoles et accessoires pour les dites, articles de serrurerie, dispositifs de signalisations routières, containers.



Nr. 116731. Date de dépôt: 30 juillet 1946, 11 h.  
**Albert Lévêque**, Avenue du Devin-du-Village 4, Genève (Suisse).  
 Marque de fabrique et de commerce.

Tous articles de bijouterie-joaillerie.



Nr. 116732. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1946, 20 Uhr.  
**Wedekind & Cie.**, Thermometer-Industrie, Witikonstrasse 62, Zürich 7  
 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Quecksilber-Thermometer.



Nr. 116733. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1946, 19 Uhr.  
**Aluminium AG. Menziken**, in Menziken (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Halb- und Fertigfabrikate und Bestandteile aus Aluminium, Leichtmetall-  
 legierungen und anderen Metallen.



Nr. 116734. Hinterlegungsdatum: 2. August 1946, 14¼ Uhr.  
**Lanz & Cie.**, Aarberggasse 16, Bern (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Automotorenöle und Fette, Dieselmotorenöle, Benzinmotorenöle, Konsi-  
 stenzfette, Dauerschmierfette, Heisslagerfette, Zylinderöle, Transmissions-  
 öle, Elektromotorenöle, Bohröle, Spindelöle, Lederöle und -fette, Huffette,  
 Wagenfette, Bodenöle und Bodenwische.



Nr. 116735. Hinterlegungsdatum: 6. August 1946, 17 Uhr.  
**Werner Gerber**, Zollohaus, Zollikofen (Bern, Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Würze.

**Zollo**  
 Würze

Die Marke wird rot mit grüner Schattierung auf grünem Grund ausgeführt.

Nr. 116736. Hinterlegungsdatum: 5. August 1946, 18 Uhr.  
**James Lock and Company Limited**, St. James's Street 6, London SW 1  
 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Hüte und Mützen.



Nr. 116737. Hinterlegungsdatum: 7. August 1946, 5 Uhr.  
**Muther & Cie. AG., Schüpfheim** (Luzern, Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Käse, Käsekonserven und andere Milchprodukte.

**LUCERNETTE**

Nr. 116738. Hinterlegungsdatum: 7. August 1946, 5 Uhr.  
**Muther & Cie. AG., Schüpfheim** (Luzern, Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Käse, Käsekonserven und andere Milchprodukte.

**LUCERNESINA**

Nr. 116739. Hinterlegungsdatum: 7. August 1946, 5 Uhr.  
**Muther & Cie. AG., Schüpfheim** (Luzern, Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Käse, Käsekonserven und andere Milchprodukte.

**LUCERNESE MAID**

Nr. 116740. Date de dépôt: 8 août 1946, 14 h.  
**Raymond Comte, Versoix** (Suisse). — Marque de fabrique.

Objets de bijouterie-joaillerie.



Nr. 116741. Hinterlegungsdatum: 9. August 1946, 20 Uhr.  
**Gebrüder Gunzinger AG., Uhrenfabrik Welschenrohr**, in Welschenrohr  
 (Solithurn, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung  
 und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 62125  
 von Gunzinger frères Manufacture d'Horlogerie Technos, Rosières. Die  
 Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juli 1946 an.

Uhren und Uhrenbestandteile.

**RENEL**

Nr. 116742. Hinterlegungsdatum: 9. August 1946, 20 Uhr.  
**Gebrüder Gunzinger AG., Uhrenfabrik Welschenrohr**, in Welschenrohr  
 (Solithurn, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung  
 und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 62126  
 von Gunzinger frères Manufacture d'Horlogerie Technos, Rosières. Die  
 Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juli 1946 an.

Uhren und Uhrenbestandteile.

**WEISCO**

Nr. 116743. Date de dépôt: 21 août 1946, 15 h.  
**Etablissements Placor SA., Clos de Serrières 8, Neuchâtel** (Suisse).  
 Marque de fabrique et de commerce.

Bracelets montres et fantaisie, bijouterie diversc, boîtes de montres.



Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FO.SC. par des lois ou ordonnances

**Les Terreaux SA., à Orbe**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO.

**Deuxième publication**

Dans leur assemblée extraordinaire du 27 août 1946, les actionnaires de la société anonyme Les Terreaux SA., dont le siège social est à Orbe, ont décidé de réduire le capital social de fr. 150 000 à fr. 60 000. Conformément à l'article 733 CO., les créanciers qui exigeraient d'être désintéressés ou garantis, sont invités à produire leurs créances, au siège social, en l'étude du notaire F. Pittet, à Orbe, dans le délai de 2 mois, dès la 3<sup>me</sup> publication du présent avis. (A.A. 224<sup>2</sup>)

Orbe, le 28 août 1946.

Les Terreaux SA., Orbe.

**Liégeois et Cie, Société anonyme, ayant son siège à Genève**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO.

**Troisième publication**

L'assemblée du 27 juillet 1946 a décidé de réduire le capital social de fr. 150 000 à fr. 100 000 par le remboursement en espèces et l'annulation de 50 actions de fr. 1000 nominatives n°s 101 à 150. Messieurs les créanciers pourront produire leurs créances en l'Etude à Genève de M<sup>e</sup> Pierre Folliet, rue de la Croix d'Or 12, dans un délai de deux mois dès la troisième publication de cet avis et exiger d'être désintéressés ou garantis (art. 733 du CO.). (A.A. 214<sup>1</sup>)

Le conseil d'administration.

**Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung einer weltlern Teuerungszulage für das schweizerische Drechslergewerbe und die Holzwarenindustrie**

Bundesbeschluss vom 23. Juni 1943 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen, Artikel 6 und 7; Vollzugsverordnung, Artikel 7)

Der Verband schweizerischer Holzwarenfabrikanten, der Schweizerische Drechslermeisterverband, der Schweizerische Bau- und Holzarbeiterverband, der Christliche Holz- und Bauarbeiterverband, der Schweizerische Verband evangelischer Arbeiter und Angestellter und der Landesverband freier Schweizer Arbeiter

sind mit dem Gesuch an die Bundesbehörde gelangt, es sei die unter ihnen am 16. Juli 1946 getroffene Vereinbarung über die Erhöhung der Teuerungszulage für das schweizerische Drechslergewerbe und die Holzwarenindustrie allgemeinverbindlich zu erklären:

1. Der Teuerungsausgleich wird für alle Arbeiter, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, ob gelernt oder ungelern, ob ledig oder verheiratet, um 15 Rappen pro Stunde erhöht, d. h. von 55 Rappen auf 70 Rappen pro Stunde.

2. Für alle Arbeiterinnen, ob ledig oder verheiratet, ob gelernt oder ungelern und für alle jugendlichen Arbeiter unter 18 Jahren wird der Teuerungsausgleich um 10 Rappen pro Stunde erhöht, d. h. von 55 auf 65 Rappen pro Stunde.

3. Wo bereits Grundlohn erhöhungen erfolgt sind (Leistungslohn), dürfen diese nicht angerechnet werden. Dagegen kann der Teuerungsausgleich, wo dieser einheitlich an alle Arbeiter erfolgte, angerechnet werden. Es müssen aber, wie erwähnt im Absatz 1) die 70 Rappen und im Absatz 2) die 65 Rappen allen Arbeitern ausgerichtet werden.

Für die Allgemeinverbindlicherklärung dieser Vereinbarung soll der gleiche räumliche, betriebliche und berufliche Geltungsbereich zur Anwendung gelangen, wie er im Bundesratsbeschluss vom 10. Mai 1946 betreffend die Allgemeinverbindlicherklärung eines Gesamtarbeitsvertrages für das schweizerische Drechslergewerbe und die Holzwarenindustrie (veröffentlicht im Schweizerischen Handelsamtsblatt am 15. Mai 1946) umschrieben ist.

Die Allgemeinverbindlichkeit soll mit der amtlichen Veröffentlichung des Beschlusses in Kraft treten und bis 31. Dezember 1946 dauern. (A.A. 223)

Allfällige Einsprachen gegen diese angebehrte Allgemeinverbindlicherklärung sind beim Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit in schriftlicher Form und mit einer Begründung versehen Innert 14 Tagen vom Datum dieser Veröffentlichung an einzureichen.

Bern, den 30. August 1946.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit.

**Demande d'attribution de force obligatoire générale à un relèvement de l'allocation de renchérissement convenu dans le métier de tourneur et dans l'industrie des articles en bois**

(Arrêté fédéral du 23 juin 1913 permettant de donner force obligatoire générale aux contrats collectifs de travail, articles 6 et 7; règlement d'exécution, article 7)

L'Association suisse des fabricants d'articles en bois, l'Association suisse des maîtres tourneurs, la Fédération suisse des ouvriers du bois et du bâtiment, la Fédération chrétienne des ouvriers du bois et du bâtiment de la Suisse, l'Association suisse des ouvriers et employés protestants et l'Union suisse des syndicats autonomes

ont présenté à l'autorité fédérale une requête tendante à faire attribuer force obligatoire générale au relèvement suivant de l'allocation de renchérissement qu'elles ont conclu entre elles le 16 juillet 1946.

1. L'allocation de renchérissement est augmentée de 15 ct. par heure, soit de 55 à 70 ct. par heure pour tous les ouvriers qualifiés ou non qualifiés, mariés ou célibataires, âgés de plus de 18 ans révolus.

2. L'allocation de renchérissement est augmentée de 10 ct. par heure, soit de 55 à 65 ct. par heure pour toutes les ouvrières mariées ou célibataires, qualifiées ou non qualifiées et pour tous les adolescents âgés de moins de 18 ans.

3. Si des augmentations de salaire de base ont été consenties (salaire-prestations), elles ne doivent pas être mises en compte pour la nouvelle allocation de renchérissement. En revanche, si une allocation de renchérissement plus élevée que celle convenue jusqu'alors fut payée uniformément à tous les ouvriers, il peut en être tenu compte. Il faut de toute façon qu'au moins l'allocation de 70 ct. selon l'alinéa 1 et de 65 ct. selon l'alinéa 2 soit payée à tous les ouvriers.

Le champ d'application, quant au territoire, aux entreprises et à la profession, de la déclaration de force obligatoire en cause, sera le même que celui de l'arrêté du Conseil fédéral du 10 mai 1916 donnant force obligatoire générale à un contrat collectif de travail dans le métier de tourneur et dans l'industrie des articles en bois (publié dans la Feuille officielle suisse du commerce du 15 mai 1916).

La déclaration de force obligatoire générale entrera en vigueur le jour où l'arrêté y relatif sera publié; elle aura effet jusqu'au 31 décembre 1946. (A.A. 223)

Il peut être formé opposition à la demande devant l'Office fédéral de l'Industrie, des arts et métiers et du travail, dans les 14 jours de la date de la présente publication, par écrit et avec indication des motifs.

Berne, le 30 août 1946.

Office fédéral de l'Industrie, des arts et métiers et du travail.

**Domanda di conferimento del carattere obbligatorio generale ad un aumento dell'indennità di rincaro convenuto nel mestiere del tornitore e nell'industria degli articoli in legno**

(Decreto federale del 23 giugno 1943 sul conferimento del carattere obbligatorio generale ai contratti collettivi di lavoro, articoli 6 e 7; regolamento d'esecuzione, articolo 7)

L'Associazione svizzera dei fabbricanti di articoli in legno, l'Unione svizzera dei padroni tornitori, la Federazione svizzera dei lavoratori edili e del legno, la Federazione svizzera dei lavoratori cristiani del legno e dell'arte edilizia, l'Associazione svizzera degli operai ed impiegati protestanti e l'Associazione nazionale degli operai svizzeri non sindacati

hanno presentato all'autorità federale una domanda intesa a far attribuire il carattere obbligatorio generale all'aumento seguente dell'indennità di rincaro ch'esse hanno convenuto fra loro il 16 luglio 1946.

1. L'indennità di rincaro è aumentata di 15 cent. all'ora, cioè da 55 a 70 cent. all'ora per tutti gli operai qualificati e non qualificati ammogliati o celibi che hanno compiuto 18 anni.

2. L'indennità di rincaro è aumentata di 10 cent. all'ora cioè da 55 a 65 cent. all'ora per tutte le operaie sposate o nubili, qualificate o non qualificate e per tutti gli adolescenti che non hanno ancora 18 anni compiuti.

3. Qualora siano già stati accordati aumenti del salario di base, questi non possono essere messi in conto per il calcolo dell'indennità di rincaro. Per contro, può essere presa in conto un'indennità di rincaro più elevata di quella versata generalmente fino allora. Importa che ogni operaio riceva l'indennità di 70 cent. come al capoverso 1° rispettivamente di 65 cent. come al capoverso 2°.

Il campo d'applicazione, quanto al territorio, alle aziende e alla professione, della dichiarazione del carattere obbligatorio generale in parola è uguale a quello del decreto del Consiglio federale del 10 maggio 1946 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale ad un contratto collettivo di lavoro per il mestiere del tornitore e per l'industria degli articoli in legno (pubblicato nel Foglio ufficiale svizzero di commercio del 15 maggio 1946).

Il conferimento del carattere obbligatorio generale entrerà in vigore il giorno della pubblicazione del rispettivo decreto e avrà effetto fino al 31 dicembre 1946. (A.A. 223)

Eventuali opposizioni alla presente domanda devono essere inoltrate per iscritto e debitamente motivate all'Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro entro 14 giorni dalla data di questa pubblicazione.

Berna, 30 agosto 1946.

Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro.

**Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte, Basel**

Aktiven

Halbjahres-Bilanz per 31. Juli 1946

Passiven

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Bankdebitoren auf Sicht	30 824	05	Obligationenanleihe	11 074 500	—
Andere Bankdebitoren	6 855	60	Sonstige Passiven	1 651 909	71
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	5 092 761	65	Grundkapital:		
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	853 338	50	Stammaktien	Fr. 2 500 000.—	
Anlagen in dauernden Beteiligungen	13 973 336	75	Prioritätsaktien «A»	» 4 500 000.—	
Wertschriften	1 227 611	25	Prioritätsaktien «B»	» 3 300 000.—	
Sonstige Aktiven	1 297 676	15	Ordentlicher Reservefonds	2 891	05
Saldovortrag auf neue Rechnung	546 896	81			
	23 029 300	76			

(AG. 81)

Schluss des amtlichen Teils — Fin de la partie officielle — Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern

**Wir suchen grosse und kleine Mengen Cacaobutter**

sowie 2000 bis 3000 kg Phenacetin puriss. Offerten sind zu richten unter Chiffre M 8821 Q an Publicitas Basel.

Mann, ca. 30 Jahre alt, der Garantien oder evtl. finanzielle Beteiligung zusichern kann, sucht Stelle als

**Gerant**

eines Depots oder als Magaziner. Offerten unter Chiffre P Z 15495 L an Publicitas Lausanne. L 358

**Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux**

Die Auslosung von Obligationen der 3 1/2%-Anleihe der Schweizerischen Centralbahn vom 1. Juni 1894 findet am 9. September 1946, um 14 1/4 Uhr, im Verwaltungsgebäude, Hochschulstrasse 6, Zimmer Nr. 41, in Bern statt.

Bern, den 29. August 1946.

Generaldirektion der SBB.

Le tirage des obligations de l'emprunt 3 1/2% Central-Suisse du 1<sup>er</sup> juin 1894 aura lieu le 9 septembre 1946, à 14 1/4 heures, au bâtiment de l'administration, Hochschulstrasse 6, chambre n° 41, à Berne.

Berne, le 29 août 1946.

Direction générale des CFF.



# 8 Tage Lieferfrist AMSTERDAM-BASEL

mit unseren Eilgüterbooten

(einzigster fahrplanmäßiger Rheindienst von Amsterdam nach Basel)

2 bis 3 Abfahrten pro Woche

Anlieferungsadresse in Amsterdam:

**NIEUWE RIJNVAART-MAATSCHAPPIJ NV.**

## ROBA

Schiffahrtsagentur und Lagerhaus AG.

Telefon (061) 2 48 17 **BASEL** Telegramme **ROBA**

### Stadt Winterthur

#### 3,6 + 1% - Hypothekar-Anleihen von Fr. 11550 000

Am 14. Mai 1946 sind 509 Obligationen zur Rückzahlung auf den 31. Oktober 1946 ausgelost worden, davon befinden sich noch 221 Titel in Zirkulation. Sie tragen folgende Nummern:

33	2064	5125	8003	10702	12384	15135	17613	21362
38	2091	5187	8009	10744	12457	15270	17641	21409
392	2172	5408	8131	10835	12682	15288	18176	21453
477	2630	5450	8227	10998	12974	15485	18271	21491
594	2732	5486	8228	11174	13165	15490	18533	21715
597	2937	5778	8249	11201	13259	15579	18582	21795
648	2976	5927	8499	11250	13309	15878	18676	21894
767	2998	6124	8720	11261	13729	15892	18767	21923
827	3114	6148	8727	11304	13737	15897	18797	22122
889	3323	6178	8734	11383	13762	15921	19121	22199
905	3443	6223	8807	11384	13769	15939	19229	22536
1016	3492	6240	8867	11504	13855	16040	19244	22586
1026	3521	6429	9040	11642	13857	16045	19446	22592
1115	3582	6506	9191	11681	13894	16069	19897	
1210	3911	6668	9353	11702	14000	16095	19968	
1305	3921	6684	9381	11704	14147	16191	20006	
1385	4051	6899	9496	11989	14423	16349	20037	
1415	4058	6964	9569	12041	14430	16389	20187	
1550	4061	7059	9709	12068	14471	16565	20486	
1565	4063	7061	9945	12070	14531	16754	20719	
1601	4190	7399	9982	12080	14624	16824	20746	
1858	4384	7406	10000	12092	14681	17082	20931	
1864	4463	7631	10052	12255	14718	17113	21005	
1956	4705	7750	10107	12292	14914	17190	21013	
1970	5015	7779	10138	12338	15037	17564	21017	
2063	5076	7915	10373	12344	15124	17600	21249	

Die Rückzahlung erfolgt gegen Einreichung der Titel mit Fr. 830 per Obligation (Fr. 500 Kapital und Fr. 330 Kapitalzuschlag). Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung dieser Titel auf.

Die übrigen 288 ausgelosten Nummern entfallen auf die von der Schuldnerin zurückgekauften Obligationen.

Winterthur, den 24. Juni 1946.

Finanzamt der Stadt Winterthur.



Der neue verbesserte

#### Sechs-Farben-Stift

hält die dünnen, 35 mm langen Minen fest, ist leicht verstellbar und zuverlässig. In verschiedenen Farben lieferbar. Modell 00 zu Fr. 12.50. Prospekt und Ansichtsendung auf Wunsch.



Zürich, Bahnhofstr. 65, Tel. 23 97 57



Auf Frühjahr 1947 zu pachten genehmt

### Grössere landwirtschaftliche Liegenschaft

arrondiert und neuzeitlich eingerichtet. Ausführliche Zuschriften gefl. unter Chiffre O 8714 an Publicitas Glarus. GI 87

Il est porté à la connaissance des intéressés que le **Groupe G. E. D. I.**

Corraterie 24, à Genève, a délégué sa liquidation. Les réclamations et productions éventuelles sont à adresser au liquidateur, M. Gilbert Augsburg, comptabilité, Corraterie 24, à Genève, jusqu'au 10 septembre 1946 sous peine de forclusion. X 202

#### Zu verkaufen Q 841 FBW. Benzin-Lastwagen

Nutzlast 5800 kg, vollständig neu karosiert und neu bereift. Anfragen unter Chiffre T 8683 Q an Publicitas Basel.

## Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon

### Kapitalerhöhung 1946

Bezugsangebot für 10 000 neue Inhaberaktien von Fr. 500 nominal = Fr. 5 000 000 nominal

Ausgabepreis: Fr. 500 zuzüglich Fr. 10 für den eidgenössischen Titelstempel

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 28. August 1946 wird zwecks Vermehrung der eigenen Mittel das Aktienkapital durch Ausgabe von

### 10 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500 nom. Nr. 20001/30000

dividendenberechtigt ab 1. Juli 1946

von Fr. 10 000 000 auf Fr. 15 000 000 erhöht.

Die neuen Aktien werden den bisherigen Aktionären in der Zeit vom

30. August bis 9. September 1946

zum Bezuge angeboten, in der Weise, dass je 2 alte Aktien zur Zeichnung einer neuen Aktie zum Preise von Fr. 500 zuzüglich Fr. 10 für den eidg. Titelstempel berechnen.

Die Liberierung der neuen Aktien hat bis zum 12. September 1946 zu erfolgen.

Ausführliche Prospekte und Zeichnungsscheine können bei sämtlichen Niederlassungen der unterzeichneten offiziellen Zahlstellen bezogen werden.

Schweizerischer Bankverein Schweizerische Bankgesellschaft

## 3 1/2 %-Anleihe der Stadt St. Gallen von 1937 von Fr. 8 000 000

### Anleihenskündigung

Die 3 1/2 %-Anleihe der Stadt St. Gallen vom Jahre 1937 im Betrage von Fr. 8 000 000 wird gemäss den Anleihebedingungen vom 20. Februar 1937 auf den 30. November 1946 zur Rückzahlung gekündigt.

Die Obligationen werden von diesem Tage an spesenfrei bei den in den Anleihebedingungen erwähnten Zahlstellen eingelöst. Mit dem 30. November 1946 hört die Verzinsung der gekündigten Titel auf.

Zur Konversion legt die Stadt St. Gallen im Laufe des Monats September dieses Jahres eine neue 3 %-Anleihe 1946 auf. OF St. 5

St. Gallen, den 27. August 1946.

Finanzverwaltung der Stadt St. Gallen:  
Naeggel, Stadtmann.



## Cie Aérienne Air-Océan, Paris

Generalvertretung für die Schweiz:

SPA. Gesellschaft für Flugreisen und Lufttransporte, Genf und Zürich

**SONDERFLÜGE** (Mindestbeteiligung 17 Personen) mit fabrikanneuen, 20plätzigen, komfortablen 3motorigen Maschinen

Im September 1946:

- ZÜRICH - PARIS: 3., 9., 11., 16., 23., 25.
- ZÜRICH - LONDON: 3., 10., 18., 24., 27.
- GENÈVE - PARIS: 2., 5., 7., 8., 9., 11., 12., 14., 16., 19., 25.
- GENÈVE - LONDON: 2., 5., 7., 10., 12.
- GENÈVE - MARSEILLE: 4., 5., 7.
- GENÈVE - NIZZA - BASTIA: 4., 13.

Weitere Auskünfte und Platzbuchungen:

bei der Generalvertretung GENÈVE, Place de la Fusterie 1, Telefon 588 80 ZÜRICH, Werdmühleplatz 2, Telefon 23 26 49, und bei den Reisebüreux

Seit Jahren  
Spezialhaus  
für Karteien  
und Registra-  
turen. Kosten-  
lose Beratung.



Verbraucherfirma  
sucht Verbindung mit  
Importeuren von Reinbaumwollgeweben

Sich melden unter Chiffre D 15814 Z  
an Publicitas Zürich Z 562

Im SHAB werden regelmässig die neuesten Patente und Marken publiziert. Nutzen Sie diesen Umstand — inserieren Sie!